

# Acts 26

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

**1** Then Agrippa said unto Paul, Thou art permitted to speak for thyself. Then Paul stretched forth the hand, and answered for himself:

Ἀγρίππας δὲ πρὸς τὸν Παῦλος ἔφη  
**Agrippa** **Then** **unto** **Paul** **said**  
G67 G1161 G4314 G3588 G3972 G5346  
Ἐπιτρέπεται σοι ὑπὲρ σεαυτοῦ λέγειν τότε ὁ  
**art permitted** **Thou** **for** **thyself** **to speak** **Then**  
G2010 G4671 G5228 G4572 G3004 G5119 G3588  
Παῦλος ἀπελογεῖτο ἐκτείνας τὴν χεῖρα  
**Paul** **and answered for himself** **stretched forth** **the hand**  
G3972 G626 G1614 G3588 G5495

**2** I think myself happy, king Agrippa, because I shall answer for myself this day before thee touching all the things whereof I am accused of the Jews:

Περὶ πάντων ὧν ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων  
**touching** **all the things** **whereof** **I am accused** **of** **the Jews**  
G4012 G3956 G3739 G1458 G5259 G2453  
βασιλεῦ Ἀγρίππα ἡγῆμαι ἑμαυτὸν μακάριον  
**king** **Agrippa** **I think** **myself** **happy**  
G935 G67 G2233 G1683 G3107  
μέλλων ἀπολογεῖσθαι ἐπὶ σοῦ σήμερον  
**because I shall** **answer for myself** **before** **thee** **this day**  
G1915 G626 G1909 G4675 G4594

3 Especially because I know thee to be expert in all customs and questions which are among the Jews: wherefore I beseech thee to hear me patiently.

μάλιστα γνώστην ὄντα σε πάντων τῶν  
Especially G3122 expert G1109 to be G5607 thee G4571 in all G3956 G3588  
κατὰ Ἰουδαίους ἐθῶν τε καὶ ζητημάτων  
which are among G2596 the Jews G2453 customs G1485 G5037 and G2532 questions G2213  
διὸ δέομαι σου, μακροθύμως ἀκοῦσαί μου  
wherefore G1352 I beseech G1189 thee G4675 patiently G3116 to hear G191 me G3450

4 My manner of life from my youth, which was at the first among mine own nation at Jerusalem, know all the Jews;

οἱ μὲν οὖν βίωσίν μου οἱ ἐκ νεότητος οἱ  
which G3588 manner G3303 G3767 of life G981 My G3450 which G3588 from G1537 my youth G3503 which G3588  
ἀπ' ἀρχῆς γενομένην ἔν οἱ ἔθνει μου ἔν  
at G575 the first G746 was G1096 among G1722 which G3588 own nation G1484 My G3450 among G1722  
Ἱεροσολύμοις ἴσασιν πάντες οἱ Ἰουδαῖοι  
Jerusalem G2414 know G2467 all G3956 which G3588 the Jews G2453

5 Which knew me from the beginning, if they would testify, that after the most straitest sect of our religion I lived a Pharisee.

προγινώσκοντές με ἄνωθεν ἐὰν θέλωσιν  
Which knew G4267 me G3165 from the beginning G509 if G1437 they would G2309  
μαρτυρεῖν ὅτι κατὰ τὴν ἀκριβεστάτην αἵρεσιν  
testify G3140 that G3754 after G2596 G3588 the most straitest G196 sect G139  
τῆς ἡμετέρας θρησκείας ἔζησα Φαρισαῖος  
G3588 of our G2251 religion G2356 I lived G2198 a Pharisee G5330

**6** And now I stand and am judged for the hope of the promise made of God unto our fathers:

καὶ νῦν ἐπ' ἐλπίδι τῆς πρὸς τοὺς πατέρας  
**And** **now** **for** **the hope** **unto** **our fathers**  
G2532 G3568 G1909 G1680 G3588 G4314 G3588 G3962

ἐπαγγελίας γενομένης ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἔστηκα  
**of the promise** **made** **of** **God** **I stand**  
G1860 G1096 G5259 G3588 G2316 G2476

κρινόμενος  
**and am judged**  
G2919

**7** Unto which promise our twelve tribes, instantly serving God day and night, hope to come. For which hope's sake, king Agrippa, I am accused of the Jews.

εἰς ἣς τὸ δωδεκάφυλον ἡμῶν ἐν ἐκτενείᾳ  
**Unto** **which** **twelve tribes** **promise our** **instantly**  
G1519 G3739 G3588 G1429 G2257 G1722 G1616

νύκτα καὶ ἡμέραν λατρεῦον ἐλπίζει  
**night** **and** **God day** **serving** **hope**  
G3571 G2532 G2250 G3000 G1679

καταντῆσαι περὶ ἣς ἐλπίδος ἐγκαλοῦμαι  
**to come** **For** **which** **hope's sake** **I am accused**  
G2658 G4012 G3739 G1680 G1458

βασιλεῦ Ἀγρίππα ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων  
**king** **Agrippa** **of** **the Jews**  
G935 G67 G5259 G3588 G2453

**8** Why should it be thought a thing incredible with you, that God should raise the dead?

τί ἄπιστον κρίνεται παρ' ὑμῖν εἰ ὁ  
**Why** **incredible** **should it be thought a thing** **with** **you** **that**  
G5101 G571 G2919 G3844 G5213 G1487 G3588

θεὸς νεκροὺς ἐγείρει  
**God** **the dead** **should raise**  
G2316 G3498 G1453

9 I verily thought with myself, that I ought to do many things contrary to the name of Jesus of Nazareth.

ἐγὼ μὲν οὖν ἔδοξα ἑμαυτῷ πρὸς τὸ ὄνομα  
**I** **verily** **thought** **with myself** **to** **the name**  
G1473 G3303 G3767 G1380 G1683 G4314 G3588 G3686

Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου δεῖν πολλὰ ἐναντία  
**of Jesus** **of Nazareth** **that I ought** **many things** **contrary**  
G2424 G3588 G3480 G1163 G4183 G1727

πρᾶξαι  
**to do**  
G4238

10 Which thing I also did in Jerusalem: and many of the saints did I shut up in prison, having received authority from the chief priests; and when they were put to death, I gave my voice against them.

ὃ καὶ ἐποίησα ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ  
**Which thing** **also** **did** **in** **Jerusalem** **also**  
G3739 G2532 G4160 G1722 G2414 G2532

πολλούς τῶν ἁγίων ἐγὼ φυλακαῖς κατέκλεισα  
**many** **of the saints** **I** **in prison** **did**  
G4183 G3588 G40 G1473 G5438 G2623

τὴν παρὰ τῶν ἀρχιερέων ἐξουσίαν λαβών  
**from** **the chief priests** **authority** **having received**  
G3588 G3844 G3588 G749 G1849 G2983

ἀναιρουμένων τε αὐτῶν κατήνεγκα ψῆφον  
**were put to death** **and** **when they** **I gave** **my voice**  
G337 G5037 G846 G2702 G5586

**11** And I punished them oft in every synagogue, and compelled them to blaspheme; and being exceedingly mad against them, I persecuted them even unto strange cities.

καὶ κατὰ πάσας τὰς συναγωγὰς πολλάκις

**And** **in** **every** **synagogue** **oft**  
G2532 G2596 G3956 G3588 G4864 G4178

τιμωρῶν αὐτοῖς ἠνάγκαζον βλασφημεῖν

**I punished** **them** **and compelled** **them to blaspheme**  
G5097 G846 G315 G987

περισσῶς τε ἐμμαινόμενος αὐτοῖς ἐδίωκον ἕως

**exceedingly** **and** **being** **them** **I persecuted** **unto**  
G4057 G5037 G1693 G846 G1377 G2193

καὶ εἰς τὰς ἔξω πόλεις

**And** **unto** **strange** **cities**  
G2532 G1519 G3588 G1854 G4172

**12** Whereupon as I went to Damascus with authority and commission from the chief priests,

Ἐν οἷς καὶ πορευόμενος εἰς τὴν Δαμασκὸν

**Whereupon** **and** **as I went** **to** **Damascus**  
G1722 G3739 G2532 G4198 G1519 G3588 G1154

μετ' ἐξουσίας καὶ ἐπιτροπῆς τῆς παρὰ τῶν

**with** **authority** **and** **commission** **from**  
G3326 G1849 G2532 G2011 G3588 G3844 G3588

ἀρχιερέων

**the chief priests**  
G749

**13** At midday, O king, I saw in the way a light from heaven, above the brightness of the sun, shining round about me and them which journeyed with me.

ἡμέρας μέσης κατὰ τὴν ὁδὸν εἶδον βασιλεῦ  
**At midday** G2250 **G3319** **in** G2596 **G3588** **the way** G3598 **I saw** G1492 **O king** G935

οὐρανόθεν ὑπὲρ τὴν λαμπρότητα τοῦ ἡλίου  
**from heaven** G3771 **above** G5228 **G3588** **the brightness** G2987 **G3588** **of the sun** G2246

περιλάμπσαν με φῶς καὶ τοὺς σὺν ἐμοὶ  
**shining round about** G4034 **me** G3165 **a light** G5457 **and** G2532 **G3588** **with** G4862 **me** G1698

πορευομένους  
**them which journeyed** G4198

**14** And when we were all fallen to the earth, I heard a voice speaking unto me, and saying in the Hebrew tongue, Saul, Saul, why persecutest thou me? it is hard for thee to kick against the pricks.

πάντων δέ καταπεσόντων ἡμῶν εἰς τὴν γῆν  
**all** G3956 **And** G1161 **fallen** G2667 **when we** G2257 **to** G1519 **G3588** **the earth** G1093

ἤκουσα φωνὴν λαλοῦσαν πρὸς με καὶ  
**I heard** G191 **a voice** G5456 **speaking** G2980 **against** G4314 **me** G3165 **and** G2532

λέγουσαν τῇ Ἑβραϊδὶ διαλέκτῳ Σαούλ Σαούλ  
**saying** G3004 **G3588** **in the Hebrew** G1446 **tongue** G1258 **Saul** G4549 **Saul** G4549

τί με διώκεις σκληρόν σοι πρὸς κέντρα  
**why** G5101 **me** G3165 **persecutest thou** G1377 **it is hard** G4642 **for thee** G4671 **against** G4314 **the pricks** G2759

λακτίζειν  
**to kick** G2979

15 And I said, Who art thou, Lord? And he said, I am Jesus whom thou persecutest.

Ἐγὼ δὲ εἶπεν Τίς εἶ κύριε ὁ δὲ εἶπεν  
I And he said Who art thou Lord G3588 And he said  
G1473 G1161 G2036 G5101 G1488 G2962 G1161 G2036

Ἐγὼ εἰμι Ἰησοῦς ὃν σὺ διώκεις  
I am Jesus whom thou persecutest  
G1473 G1510 G2424 G3739 G4771 G1377

16 But rise, and stand upon thy feet: for I have appeared unto thee for this purpose, to make thee a minister and a witness both of these things which thou hast seen, and of those things in the which I will appear unto thee;

ἀλλὰ ἀνάστηθι καὶ στήθι ἐπὶ τοὺς πόδας  
But rise and stand upon feet  
G235 G450 G2532 G2476 G1909 G3588 G4228

σου· εἰς τοῦτο γὰρ ὀφθήσομαί σοι  
thy for this purpose for I have appeared unto thee  
G4675 G1519 G5124 G1063 G3700 G4671

προχειρίσασθαί σε ὑπηρέτην καὶ μάρτυρα  
to make thee a minister and a witness  
G4400 G4571 G5257 G2532 G3144

ἧν τε εἶδές ἧν τε ὀφθήσομαί  
of these things which and thou hast seen of these things which and I have appeared  
G3739 G5037 G1492 G3739 G5037 G3700

σοι  
unto thee  
G4671

17 Delivering thee from the people, and from the Gentiles, unto whom now I send thee,

ἐξαιρούμενός σε ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν  
Delivering thee from the people and  
G1807 G4571 G1537 G3588 G2992 G2532 G3588

ἐθνῶν εἰς οὓς νῦν σε ἀποστέλλω  
from the Gentiles unto whom now thee I send  
G1484 G1519 G3739 G3568 G4571 G649

**18** To open their eyes, and to turn them from darkness to light, and from the power of Satan unto God, that they may receive forgiveness of sins, and inheritance among them which are sanctified by faith that is in me.

ἀνοῖξαι ὀφθαλμοὺς αὐτοὺς τοῦ ἐπιστρέψαι  
**To open** **eyes** **that they** **and to turn**  
G455 G3788 G846 G3588 G1994

ἀπὸ σκότους εἰς φῶς καὶ τῆς ἐξουσίας τοῦ  
**them from** **darkness** **that is in** **light** **and** **from the power**  
G575 G4655 G1519 G5457 G2532 G3588 G1849 G3588

Σατανᾶ ἐπὶ τὸν θεόν τοῦ λαβεῖν αὐτοὺς  
**of Satan** **unto** **God** **may receive** **that they**  
G4567 G1909 G3588 G2316 G3588 G2983 G846

ἄφεσιν ἁμαρτιῶν καὶ κληῖρον ἐν τοῖς  
**forgiveness** **of sins** **and** **inheritance** **among**  
G859 G266 G2532 G2819 G1722 G3588

ἡγιασμένοις πίστει τῇ εἰς ἐμέ  
**them which are sanctified** **by faith** **that is in** **me**  
G37 G4102 G3588 G1519 G1691

**19** Whereupon, O king Agrippa, I was not disobedient unto the heavenly vision:

Ὅθεν βασιλεῦ Ἀγρίππα οὐκ ἐγενόμην ἀπειθῆς  
**Whereupon** **O king** **Agrippa** **not** **I was** **disobedient**  
G3606 G935 G67 G3756 G1096 G545

τῇ οὐρανίῳ ὁπτασίᾳ  
**unto the heavenly** **vision**  
G3588 G3770 G3701



**20** But shewed first unto them of Damascus, and at Jerusalem, and throughout all the coasts of Judaea, and then to the Gentiles, that they should repent and turn to God, and do works meet for repentance.

ἀλλὰ τοῖς ἐν Δαμασκῷ πρῶτον καὶ  
**But** **unto them of** **Damascus** **first** **and**  
G235 G3588 G1722 G1154 G4412 G2532

Ἱεροσολύμοις εἰς πᾶσάν τε τὴν χώραν τῆς  
**at Jerusalem** **throughout** **all** **and** **the coasts**  
G2414 G1519 G3956 G5037 G3588 G5561 G3588

Ἰουδαίας καὶ τοῖς ἔθνεσιν ἀπαγγέλλων  
**of Judaea** **and** **then to the Gentiles** **shewed**  
G2449 G2532 G3588 G1484 G518

μετανοεῖν καὶ ἐπιστρέφειν ἐπὶ τὸν θεόν ἄξια  
**that they should repent** **and** **turn** **to** **God** **meet**  
G3340 G2532 G1994 G1909 G3588 G2316 G514

τῆς μετανοίας ἔργα πράσσοντας  
**for repentance** **works** **and do**  
G3588 G3341 G2041 G4238

**21** For these causes the Jews caught me in the temple, and went about to kill me.

ἔνεκα τούτων με οἱ Ἰουδαῖοι συλλαβόμενοι ἐν  
**For** **these causes** **me** **the Jews** **caught** **in**  
G1752 G5130 G3165 G3588 G2453 G4815 G1722

τῷ ἱερῷ ἐπειρῶντο διαχειρίσασθαι  
**the temple** **and went about** **to kill**  
G3588 G2411 G3987 G1315

**22** Having therefore obtained help of God, I continue unto this day, witnessing both to small and great, saying none other things than those which the prophets and Moses did say should come:

ἐπικουρίας οὖν τυχὼν τῆς παρὰ τοῦ θεοῦ  
help G1947 therefore G3767 Having G5177 G3588 of G3844 G3588 God G2316  
 ἄχρι τῆς ἡμέρας ταύτης ἔστηκα μαρτυρούμενος  
unto G891 G3588 day G2250 G3778 I continue G2476 witnessing G3140  
 μικρῷ τε καὶ μεγάλῳ οὐδὲν ἑκτὸς λέγων  
to small G3398 both G5037 and G2532 great G3173 none other things G3762 than G1622 saying G3004  
 ὧν τε οἱ προφῆται ἐλάλησαν μελλόντων  
those which G3739 both G5037 G3588 the prophets G4396 did say G2980 should G3195  
 γίνεσθαι καὶ Μωσῆς,  
come G1096 and G2532 Moses G3475

**23** That Christ should suffer, and that he should be the first that should rise from the dead, and should shew light unto the people, and to the Gentiles.

εἰ παθητὸς ὁ Χριστός εἰ πρῶτος ἐξ  
That G1487 should suffer G3805 G3588 Christ G5547 That G1487 he should be the first G4413 that G1537  
 ἀναστάσεως νεκρῶν φῶς μέλλει καταγγέλλειν  
rise G386 from the dead G3498 light G5457 should G3195 and should shew G2605  
 τῷ λαῷ καὶ τοῖς ἔθνεσιν  
G3588 unto the people G2992 and G2532 G3588 to the Gentiles G1484

**24** And as he thus spake for himself, Festus said with a loud voice, Paul, thou art beside thyself; much learning doth make thee mad.

Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἀπολογουμένου ὁ Φῆστος  
thus G5023 And G1161 as he G846 spake for himself G626 G3588 Festus G5347  
μεγάλῃ τῇ φωνῇ ἔφη Μαίνῃ Παῦλε· τὰ  
with a loud G3173 G3588 voice G5456 said G5346 thou art beside thyself G3105 Paul G3972 G3588  
πολλά σε γράμματα εἰς μανίαν περιτρέπει  
much G4183 thee G4571 learning G1121 mad G1519 G3130 doth make G4062

**25** But he said, I am not mad, most noble Festus; but speak forth the words of truth and soberness.

ὁ δὲ Οὐ μαίνομαι φησὶν κράτιστε Φῆστε  
G3588 But G1161 not G3756 I am G3105 he said G5346 most noble G2903 Festus G5347  
ἀλλ' ἀληθείας καὶ σωφροσύνης ῥήματα  
but G235 of truth G225 and G2532 soberness G4997 the words G4487  
ἀποφθέγγομαι  
speak forth G669

**26** For the king knoweth of these things, before whom also I speak freely: for I am persuaded that none of these things are hidden from him; for this thing was not done in a corner.

ἐπίσταται γάρ περὶ τούτων ὁ βασιλεύς  
**knoweth** **For** **of** **of these things** **the king**  
G1987 G1063 G4012 G5130 G3588 G935

πρὸς ὃν καὶ παρρησιαζόμενος λαλῶ  
**things before** **whom** **also** **freely** **I speak**  
G4314 G3739 G2532 G3955 G2980

λανθάνειν γάρ αὐτὸν τι τούτων οὐ πείθομαι  
**are hidden** **For** **from him** **none** **of these things** **not** **I am persuaded**  
G2990 G1063 G846 G5100 G5130 G3756 G3982

οὐδέν οὐ γάρ ἐστὶν ἐν γωνίᾳ πεπραγμένον  
**not** **For** **was** **in** **a corner** **done**  
G3762 G3756 G1063 G2076 G1722 G1137 G4238

τοῦτο  
**this thing**  
G5124

**27** King Agrippa, believest thou the prophets? I know that thou believest.

πιστεύεις βασιλεῦ Ἀγρίππα τοῖς προφήταις  
**believest thou** **King** **Agrippa** **the prophets**  
G4100 G935 G67 G3588 G4396

οἶδα ὅτι πιστεύεις  
**I know** **that** **believest thou**  
G1492 G3754 G4100

**28** Then Agrippa said unto Paul, Almost thou persuadest me to be a Christian.

ὁ δὲ Ἀγρίππας πρὸς τὸν Παῦλον ἔφη, Ἐν  
**Then** **Agrippa** **unto** **Paul** **said** **Almost**  
G3588 G1161 G67 G4314 G3588 G3972 G5346 G1722

ὀλίγω με πείθεις Χριστιανὸν γενέσθαι  
**me** **thou persuadest** **a Christian** **to be**  
G3641 G3165 G3982 G5546 G1096

**29** And Paul said, I would to God, that not only thou, but also all that hear me this day, were both almost, and altogether such as I am, except these bonds.

ὁ δὲ Παῦλος εἶπεν, Εὐξαίμην ἂν τῷ θεῷ  
G3588 **And** G1161 **Paul** G3972 **said** G2036 **I would** G2172 G302 G3588 **to God** G2316  
καὶ ἐν ὀλίγῳ καὶ ἐν πολλῷ οὐ μόνον σὲ  
G2532 **also** G1722 **almost** G3641 **also** G2532 **almost** G1722 **altogether** G4183 **that not** G3756 **only** G3440 **thou** G4571  
ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς ἀκούοντάς μου  
G235 **but** G2532 **also** G3956 **all** G3588 **that hear** G191 **me** G3450  
σήμερον γενέσθαι τοιούτους ὅποιος κἀγώ εἰμι  
G4594 **this day** G1096 **were** G5108 **such** G3697 **as** G2504 **I am** G1510  
παρεκτὸς τῶν δεσμῶν τούτων  
G3924 **except** G3588 **bonds** G1199 **these** G5130

**30** And when he had thus spoken, the king rose up, and the governor, and Bernice, and they that sat with them:

Καὶ ταῦτα εἰπόντος αὐτοῖς Ἀνέστη ὁ  
G2532 **And** G5023 **thus** G2036 **spoken** G846 **them** G450 G3588 **rose up**  
βασιλεὺς Καὶ ὁ ἡγεμὼν ἥ τε Βερνίκη Καὶ  
G935 **the king** G2532 **And** G3588 **the governor** G2232 G3588 **and** G5037 **Bernice** G959 **And** G2532  
οἱ συγκαθήμενοι αὐτοῖς  
G3588 **they that sat with** G4775 **them** G846

**31** And when they were gone aside, they talked between themselves, saying, This man doeth nothing worthy of death or of bonds.

καὶ ἀναχωρήσαντες ἐλάλουν πρὸς ἀλλήλους  
**And** **when they were gone aside** **they talked** **between** **themselves**  
G2532 G402 G2980 G4314 G240  
λέγοντες ὅτι Οὐδὲν θανάτου ἄξιον ἢ δεσμῶν  
**saying** **nothing** **of death** **worthy** **or** **of bonds**  
G3004 G3754 G3762 G2288 G514 G2228 G1199  
πράσσει ὁ ἄνθρωπος οὗτος  
**doeth** **man** **This**  
G4238 G3588 G444 G3778

**32** Then said Agrippa unto Festus, This man might have been set at liberty, if he had not appealed unto Caesar.

Ἀγρίππας δὲ τῷ Φήστῳ ἔφη Ἀπολελύσθαι  
**Agrippa** **Then** **unto Festus** **said** **have been set at liberty**  
G67 G1161 G3588 G5347 G5346 G630  
ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος οὗτος εἰ μὴ ἐπεκέκλητο  
**might** **man** **This** **appealed unto**  
G1410 G3588 G444 G3778 G1487 G3361 G1941  
Καίσαρα  
**Caesar**  
G2541

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)